

Germany-Eibenstock: Engineering services

OJ S 194/2023 09/10/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen

Postal address: Muldenstraße 3

Town: Eibenstock

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Postal code: 08309

Country: Germany

E-mail: vergabe.ZMOWE@ltv.sachsen.de

Internet address(es):

Main address: www.wasserwirtschaft.sachsen.de

Address of the buyer profile: www.ltv.sachsen.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zwickauer Mulde in der Stadt Aue, beidseitig, Erhöhung Hochwasserschutzwand, Bereich Simmelmarkt bis Einmündung Schwarzwasser (M-155)

Reference number: 03/2023/40

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Offenes Verfahren nach § 15 VgV mit vier Losen: Objektplanung für Ingenieurbauwerke gem. § 43 HOAI 2021 Leistungsphasen 5 bis 9 zzgl. Besondere Leistungen zzgl.

Beratungsleistungen Bauvermessung gemäß Anlage 1 zu § 3 Absatz 1 HOAI 2021 und Geo- und Abfalltechnische Baubegleitung, Ökologische Baubegleitung und Fischereifachliche Begleitung (LOS 1); Tragwerksplanung gem. § 51 HOAI zzgl. Besondere Leistungen (LOS 2); Örtliche Bauüberwachung (LOS 3); Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination nach BaustellV (LOS 4)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 230 744,86 EUR / Highest offer: 230 744,86 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.1. Title

Objektplanung für Ingenieurbauwerke zzgl. Besondere Leistungen, Beratungsleistungen
Bauvermessung, Geo- und Abfalltechnische Baubegleitung, Ökologische Baubegleitung und
Fischereifachliche Begleitung
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Aue-Bad Schlema, DE

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die Leistungsphasen 5 bis 9 nach HOAI für die Objektplanung Ingenieurbauwerke für Hochwasserschutzwänden und Hochwasserschutzanlagen an der Zwickauer Mulde von Fluss-km 119+895 - 120+580. Der Abschnitt weist somit eine Länge von rund 685 m auf. Die Maßnahmen waren ursprünglich im Hochwasserschutzkonzept mit der Maßnahme M155 (Schutz der Bebauung durch Hochwasserschutzwand) bezeichnet.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Analyse Kostenrahmen / Weighting: 15 %

Quality criterion - Name: Analyse Terminrahmen / Weighting: 15 %

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 25 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- Prüfen und Werten von Nebenangeboten (Besondere Leistung i.V.m der Leistungsphase 7 der Objektplanung für Ingenieurbauwerke gemäß §43 HOAI 2021)

- Mitwirken bei Terminen (Halbtagstermin)

- Mitwirken bei Terminen (Ganztagestermin)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: EFRE - 5.243.7176.002

II.2.14. Additional information

Die Leistungsbeschreibung mit allen Informationen zu Bewerbungsbedingungen, Angaben zur Wertung der Angebote, Projektbeschreibung und Leistungsbeschreibung liegt den

Vergabeunterlagen bei. Zur Wahrung des 4-Augen Prinzips ist die Vergabe von LOS 1 und LOS 3 an denselben AN ausgeschlossen.

Soweit ein Bieter sowohl in LOS 1 als auch in LOS 3 die höchste Punktbewertung (entsprechend der bekannt gemachten Zuschlagskriterien) erhalten hat, erfolgt der Zuschlag auf das LOS, bei welchem der Punkteabstand zum jeweils nächsten Bieter betragsmäßig am größten ist. Das nicht zum Zuschlag ausgewählte LOS wird dann an den Zweitplatzierten vergeben.

Innerhalb von LOS 1 sind die Leistungen der Geo- und Abfalltechnischen Baubegleitung durch jeweils andere Projektleiter wahrzunehmen als die übrigen Leistungen.

Die Vergabe von LOS 4 an einen Zuschlagsbieter der übrigen Lose ist ausgeschlossen.

Soweit ein Bieter sowohl in LOS 4 als auch in wenigstens einem der übrigen Lose die höchste Punktbewertung (entsprechend der bekannt gemachten Zuschlagskriterien) erhalten hat, erfolgt der Zuschlag auf das LOS, bei welchem der Punkteabstand zum jeweils nächsten Bieter betragsmäßig am größten ist. Das nicht zum Zuschlag ausgewählte LOS wird dann an den Zweitplatzierten vergeben.

Sollten Bieter in einem Los die gleiche Punktzahl erreichen, wird die Entscheidung über den Zuschlag mittels Losverfahren herbeigeführt.

Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerber-/ Bietergemeinschaft sind nicht zulässig

II.2. Description

II.2.1. Title

Tragwerksplanung gem. § 51 HOAI zzgl. Besondere Leistungen
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Aue- Bad Schlema, DE

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die Leistungsphasen 5 bis 6 nach HOAI für die Fachplanung Tragwerksplanung zur Errichtung von Hochwasserschutzwänden an der Zwickauer Mulde zu beauftragen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters / Weighting: 50 %

Quality criterion - Name: : Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 30 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- Mitwirken bei der Fortschreibung der Kosten (Besondere Leistung)
- Mitwirken bei der Kostenkontrolle (Besondere Leistung)
- Mitwirken bei der Prüfung und Wertung der Angebote Leistungsbeschreibung mit Leistungsprogramm des Objektplaners (Besondere Leistung)

- Baubegehung zur Feststellung und Überwachung von die Standsicherheit betreffenden Einflüssen (Besondere Leistung)
- Mitwirken bei Terminen (Halbtagstermin)
- Mitwirken bei Terminen (Ganztagestermin)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: EFRE - 5.243.7176.002

II.2.14. Additional information

Die Leistungsbeschreibung mit allen Informationen zu Bewerbungsbedingungen, Angaben zur Wertung der Angebote, Projektbeschreibung und Leistungsbeschreibung liegt den Vergabeunterlagen bei.

Zur Wahrung des 4-Augen Prinzips ist die Vergabe von LOS 1 und LOS 3 an denselben AN ausgeschlossen. Soweit ein Bieter sowohl in LOS 1 als auch in LOS 3 die höchste Punktbewertung (entsprechend der bekannt gemachten Zuschlagskriterien) erhalten hat, erfolgt der Zuschlag auf das LOS, bei welchem der Punkteabstand zum jeweils nächsten Bieter betragsmäßig am größten ist. Das nicht zum Zuschlag ausgewählte LOS wird dann an den Zweitplatzierten vergeben.

Die Vergabe von LOS 4 an einen Zuschlagsbieter der übrigen Lose ist ausgeschlossen. Soweit ein Bieter sowohl in LOS 4 als auch in wenigstens einem der übrigen Lose die höchste Punktbewertung (entsprechend der bekannt gemachten Zuschlagskriterien) erhalten hat, erfolgt der Zuschlag auf das LOS, bei welchem der Punkteabstand zum jeweils nächsten Bieter betragsmäßig am größten ist. Das nicht zum Zuschlag ausgewählte LOS wird dann an den Zweitplatzierten vergeben. Sollten Bieter in einem Los die gleiche Punktzahl erreichen, wird die Entscheidung über den Zuschlag mittels Losverfahren herbeigeführt.

Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerber-/ Bietergemeinschaft sind nicht zulässig

II.2. Description

II.2.1. Title

Örtliche Bauüberwachung gem. § 43 HOAI
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis
Main site or place of performance: Aue- Bad Schlema, DE

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die örtliche Bauüberwachung als Besondere Leistung der Leistungsphase 8 für Hochwasserschutzwänden und Hochwasserschutz an der Zwickauer Mulde zu beauftragen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Analyse Kostenrahmen / Weighting: 15 %

Quality criterion - Name: Analyse Terminrahmen / Weighting: 15 %

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 25 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: EFRE - 5.243.7176.002

II.2.14. Additional information

Die Leistungsbeschreibung mit allen Informationen zu Bewerbungsbedingungen, Angaben zur Wertung der Angebote, Projektbeschreibung und Leistungsbeschreibung liegt den Vergabeunterlagen bei.

Zur Wahrung des 4-Augen Prinzips ist die Vergabe von LOS 1 und LOS 3 an denselben AN ausgeschlossen. Soweit ein Bieter sowohl in LOS 1 als auch in LOS 3 die höchste Punktbewertung (entsprechend der bekannt gemachten Zuschlagskriterien) erhalten hat, erfolgt der Zuschlag auf das LOS, bei welchem der Punkteabstand zum jeweils nächsten Bieter betragsmäßig am größten ist. Das nicht zum Zuschlag ausgewählte LOS wird dann an den Zweitplatzierten vergeben.

Die Vergabe von LOS 4 an einen Zuschlagsbieter der übrigen Lose ist ausgeschlossen. Soweit ein Bieter sowohl in LOS 4 als auch in wenigstens einem der übrigen Lose die höchste Punktbewertung (entsprechend der bekannt gemachten Zuschlagskriterien) erhalten hat, erfolgt der Zuschlag auf das LOS, bei welchem der Punkteabstand zum jeweils nächsten Bieter betragsmäßig am größten ist. Das nicht zum Zuschlag ausgewählte LOS wird dann an den Zweitplatzierten vergeben. Sollten Bieter in einem Los die gleiche Punktzahl erreichen, wird die Entscheidung über den Zuschlag mittels Losverfahren herbeigeführt.

Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerber-/ Bietergemeinschaft sind nicht zulässig.

II.2. Description

II.2.1. Title

Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination nach BaustellV
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Aue- Bad Schlema, DE

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination nach Baustellenverordnung in Anlehnung an AHO Nr. 15 Stand Juni 2022 für den Hochwasserschutz an der Zwickauer Mulde zu beauftragen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters / Weighting: 25 %

Cost criterion - Name: Honorarangebot / Weighting: 50 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: EFRE - 5.243.7176.002

II.2.14. Additional information

Die Leistungsbeschreibung mit allen Informationen zu Bewerbungsbedingungen, Angaben zur Wertung der Angebote, Projektbeschreibung und Leistungsbeschreibung liegt den Vergabeunterlagen bei.

Zur Wahrung des 4-Augen Prinzips ist die Vergabe von LOS 1 und LOS 3 an denselben AN ausgeschlossen. Soweit ein Bieter sowohl in LOS 1 als auch in LOS 3 die höchste Punktbewertung (entsprechend der bekannt gemachten Zuschlagskriterien) erhalten hat, erfolgt der Zuschlag auf das LOS, bei welchem der Punkteabstand zum jeweils nächsten Bieter betragsmäßig am größten ist. Das nicht zum Zuschlag ausgewählte LOS wird dann an den Zweitplatzierten vergeben.

Die Vergabe von LOS 4 an einen Zuschlagsbieter der übrigen Lose ist ausgeschlossen. Soweit ein Bieter sowohl in LOS 4 als auch in wenigstens einem der übrigen Lose die höchste Punktbewertung (entsprechend der bekannt gemachten Zuschlagskriterien) erhalten hat, erfolgt der Zuschlag auf das LOS, bei welchem der Punkteabstand zum jeweils nächsten Bieter betragsmäßig am größten ist. Das nicht zum Zuschlag ausgewählte LOS wird dann an den Zweitplatzierten vergeben. Sollten Bieter in einem Los die gleiche Punktzahl erreichen, wird die Entscheidung über den Zuschlag mittels Losverfahren herbeigeführt.

Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerber-/ Bietergemeinschaft sind nicht zulässig.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 117-365032](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 4500160123

Lot No: 1

Title:

Objektplanung für Ingenieurbauwerke zzgl. Besondere Leistungen, Beratungsleistungen Bauvermessung, Geo- und Abfalltechnische Baubegleitung, Ökologische Baubegleitung und Fischereifachliche Begleitung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bauer Tiefbauplanung GmbH

Town: Aue - Bad Schlema

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Country: Germany

E-mail: kontakt@bauer-planung.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 104 927,66 EUR / Highest offer: 104 927,66 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Value excluding VAT: 30 487,00 EUR Proportion: 29 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Geo- und abfalltechnische Baubegleitung (inkl. Radiologische Untersuchung) und Fischereifachliche Begleitung

Section V: Award of contract

Contract No: 4500160124

Lot No: 2

Title:

Tragwerksplanung gem. § 51 HOAI zzgl. Besondere Leistungen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bauer Tiefbauplanung GmbH

Town: Aue- Bad Schlema

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Country: Germany

E-mail: kontakt@bauer-planung.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 43 054,36 EUR / Highest offer: 43 054,36 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4500160125

Lot No: 3

Title:

Örtliche Bauüberwachung gem. § 43 HOAI

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ingenieurgesellschaft stu GmbH

Town: Reichenbach

NUTS code: DED44 Vogtlandkreis

Country: Germany
E-mail: info@stu-reichenbach.de
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 64 123,91 EUR / Highest offer: 64 123,91 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4500160127

Lot No: 4

Title:

Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination nach BaustellV

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: kpp consulting gmbh

Town: Schrems

NUTS code: AT12 Niederösterreich

Country: Austria

E-mail: i30000_AUFentw@kpp.at

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 18 638,93 EUR / Highest offer: 18 638,93 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Town: Leipzig

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/10/2023